



安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

第 五〇五六 次会议

2004 年 10 月 12 日星期二上午 11 时 30 分举行

纽约

主席：	埃米尔·琼斯·帕里爵士	(联合王国)
成员：	阿尔及利亚	卡蒂先生
	安哥拉	康斯坦丁诺先生
	贝宁	辛苏先生
	巴西	塔里斯·达丰托拉先生
	智利	多诺索先生
	中国	李军华先生
	法国	普瓦里埃先生
	德国	塞登贝格先生
	巴基斯坦	阿克兰先生
	菲律宾	丘瓦索托先生
	罗马尼亚	苏塞亚努先生
	俄罗斯联邦	杰尼索夫先生
	西班牙	德帕拉西奥·埃斯帕尼亚先生
	美利坚合众国	芬德里克先生

议程项目

阿富汗局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

04-54643 (C)



上午 11 时 30 分开会

通过议程

议程通过。

阿富汗局势

主席（以英语发言）：按照第 5055 次会议上作出的决定，我根据《宪章》有关规定以及安理会暂行议事规则第三十七条，邀请阿富汗代表在安理会议席就座。

应主席邀请，法哈迪先生（阿富汗）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员进行磋商之后，我受权代表安理会发表如下声明。

“安全理事会欣见 2004 年 10 月 9 日在阿富汗举行了总统选举，强调这一选举是政治进程中的一个里程碑，具有重大历史意义，并向数百万阿富汗选民、包括许多妇女和难民选民表示祝贺，他们通过参加选举国家元首的首次普选，表明了寻求民主的决心。安理会还欣见有 18 名总统候选人，体现了广泛的政治代表性。安理会赞扬阿富汗国家警察和阿富汗国家军队发挥作用，在国际安全部队的协助下，加强选举期间的安全。

“安全理事会赞赏联合管理选举机构和联合国阿富汗援助团（联阿援助团）所作的努力，它们在筹备总统选举方面取得了优异成就。安全理事会赞赏联合管理选举机构为消除每位候选人的关切和进一步增加选举过程的透明度作出了努力，并期待最后声明。

“安全理事会促请阿富汗政府在国际社会的协助下，继续迎战阿富汗仍然面临的各种挑战，其中包括安全问题，及时筹备 2005 年 4 月的议会选举，恢复各个机构，打击毒品，以及阿富汗民团解除武装、复员和重返社会。

“安全理事会呼吁阿富汗当局立即规划和开展由所有派别参加的议会选举工作，并呼吁国际社会支持它完成《波恩协定》规定的选举工作。

“安全理事会承诺继续支持享有主权的阿富汗政府和人民重建自己的国家，巩固宪政民主基础，恢复他们在国际社会中的合法地位，并呼吁国际社会在联合国发挥中心作用的情况下，支持他们的这些努力。”

本声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2004/35。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 35 分散会